01-21-2003 Docket No. 02-1283 FORM PTO-1595 REC U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office To The Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached ignual accuments or copy thereof. Name of conveying party(ies): Name and address of receiving party(ies) Hongzhan Chen Institute of Process Engineering, Chinese Academy Name: Zuohu Li Sciences Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No Address: 1 Beiertiao Zhongguancun Road Nature of conveyance: City: Beijing State: ☐ Merger Country: China Zip: 100080 ☐ Change of Name ☐ Security Agreement ☐ Other Execution Date: 12/10/02 Additional name(s) & address(es) attached? □ Yes ☒ No Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: 1/14/03 Patent Application No.(s) Filing Date B. Patent No.(s) Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Total number of applications and patents involved: 1 Name: A. Blair Hughes Registration No.: 32,901 Total Fee (37 CFR 3.41).....\$40.00 Company Name: McDonnell, Boehnen, Hulbert & Berghoff Street Address: 300 South Wacker Drive – 32nd Floor ☐ Authorized to be charged to deposit account City: Chicago State: Illinois Deposit account number: Country: U.S.A. ZIP: 60606 13-2490 DO NOT USE THIS SPACE Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. A. Blair Hughes Date: January 14, 2003 Printed Name of Person Signing Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: 01/16/2003 EHAILE1 00000067 132490 1024556 hissioner of Patents and Trademarks 01 FC:8021 40.00 OP **Box Assignments** Washington, D.C. 20231

PATENT REEL: 013664 FRAME: 0539

ASSIGNMENT

WHEREAS, **Hongzhang CHEN**, a citizen of China, residing at

1 Beiertiao, Zhongguancun Road, Beijing, China,

and

Zuohu LI, a citizen of China, residing at

1 Beiertiao, Zhongguancun Road, Beijing, China,

hereinafter referred to as ASSIGNOR, have invented and owns a certain invention entitled:

Gas Dual-Dynamic Solid State Fermentation Technique and Apparatus

for which application for Letters Patent of the United States has been filed on even date; and

WHEREAS, <u>INSTITUTE OF PROCESS ENGINEERING, CHINESE ACADEMY</u>
OF SCIENCES, a corporation of China, having a principal place of business at <u>1 Beiertiao</u>, Zhongguancun Road, Beijing 100080, China,

hereinafter referred to as ASSIGNEE, is desirous of acquiring the entire interest in, to and under said invention and the United States Letters Patent to be obtained therefor:

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN:

Be it known that in consideration of the payment by ASSIGNEE TO ASSIGNOR of the sum of One Dollar (\$1.00), the receipt of which is hereby acknowledged, and for other good and valuable consideration, ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE the full and exclusive right, title and interest to said invention and all Letters Patent of the United States to be obtained therefor on said utility application or any continuation, division, renewal, substitute or reissue thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

ASSIGNOR also assigns all of his rights, titles and interests in and to said invention in all foreign countries, and all applications for Letters Patent Which may evolve therefrom, including the right to claim International Convention priority.

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

ASSIGNOR further covenants that ASSIGNEE will, upon their request, be provided promPtly with all pertinent facts and documents relating to said application, said

PATENT REEL: 013664 FRAME: 0540 invention and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNOR and ASSIGNOR will testify as to the same in any interference or litigation related thereto and will promptly execute an deliver to ASSIGNEE or their legal representative any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain and enforce said applications, said invention and said Letters Patent which may be necessary or desirable to carry out the purposes hereof.

Date	7062.1210	Hongshong Chen
		Hongzhang CHEN
Date	2002.12.10	Juohuli'
	-	Zuohu LI

RECORDED: 01/14/2003

PATENT REEL: 013664 FRAME: 0541